

XB

EXPERT BUILT PRO

Tyrrell P34

SIX WHEELER



TAMIYA

1/10 電動RCレーシングカー
 タイレル P34 (RCメカレスタイプ)

★本製品にRCメカは入っていません。シャーシ組立説明図(別紙)と合わせて参照してRCメカ(別売)、パーツの取り付けを行ってください。

★Refer also to the model assembly instruction manual when installing R/C equipment and attaching parts.

★Beachten Sie auch das Anleitungs-Handbuch des Modells zum Einbau der RC-Einheit und zur Befestigung von Teilen.

★Se référer également à la notice d'assemblage du modèle pour l'installation des éléments RC et la fixation des pièces.

★本製品はスポンジタイヤ仕様です。タイヤ、ホイールがシャーシ組立説明図(別紙)と内容が異なる場合がありますのでご了承ください。

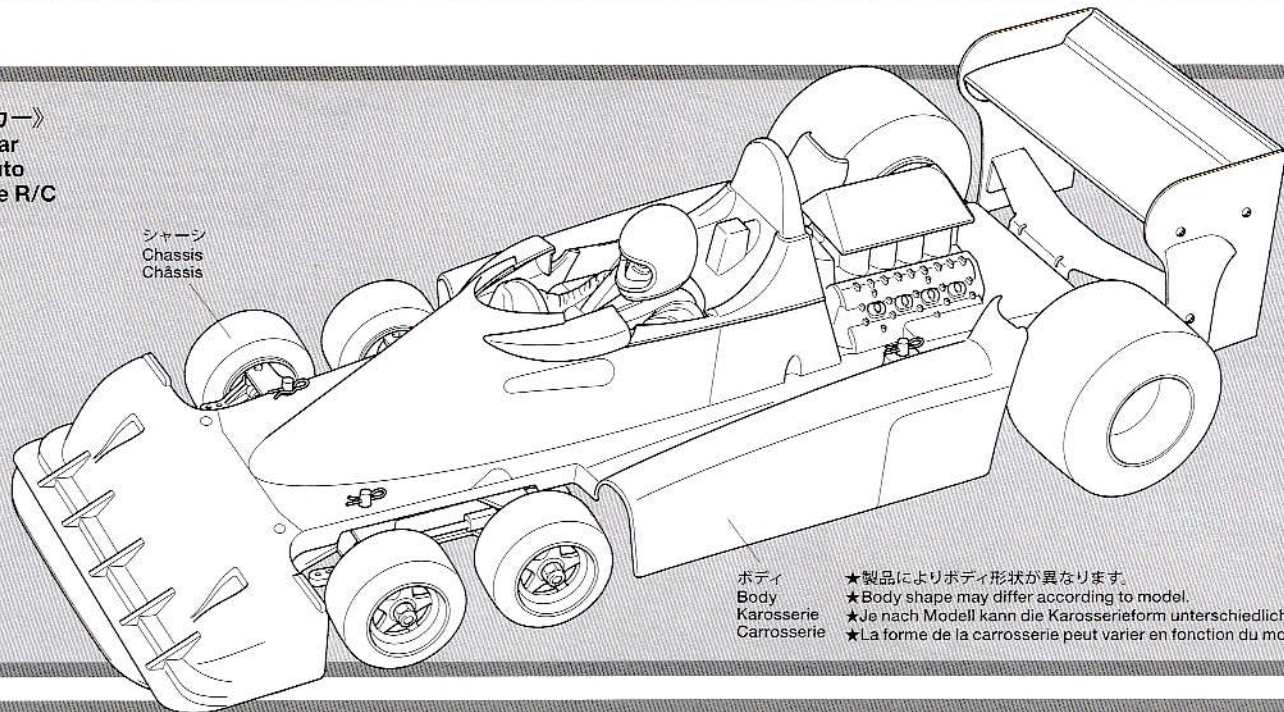
★This model is equipped with sponge tires. Please note that included model assembly instruction manual may show different tires and wheels.

★Dieses Modell ist mit Schwammreifen ausgestattet. Beachten Sie bitte, dass beiliegendes Modell-Anleitungs-Handbuch abweichende Reifen und Räder zeigen kann.

★Ce modèle est équipé de pneus mousse. Notez que la notice de montage du modèle incluse peut montrer des pneus et des jantes différents.

《RCカー》
 R/C Car
 RC-Auto
 Voiture R/C

シャーシ
 Chassis
 Châssis



ボディ
 Body
 Karosserie
 Carrosserie

★製品によりボディ形状が異なります。
 ★Body shape may differ according to model.
 ★Je nach Modell kann die Karosserieform unterschiedlich sein.
 ★La forme de la carrosserie peut varier en fonction du modèle.

《セット内容》
 Components
 Bauteile
 Eléments

サーボセイバー部品 (P部品)
 Servo saver
 Servosaver
 Sauve-servo

アンテナパイプ
 Antenna pipe
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

両面テープ (黒・20×120mm)
 Double-sided tape (black)
 Doppelklebeband (schwarz)
 Bande adhésive double face (noir)

★パーツを取り付けるビス類、工具、グリスもセットされています。シャーシ説明図を参考にご利用ください。
 ★Screws, tools and grease are also included. Refer to model assembly instruction manual for use.

★Schrauben, Werkzeuge und Schmiermittel sind ebenfalls enthalten. Beachten Sie zu deren Verwendung die Modell-Anleitung.

★Des vis, des outils ainsi que de la graisse sont également inclus. Se référer à la notice de montage du modèle pour leurs utilisations.

4mmアジャスター (MC9)
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule

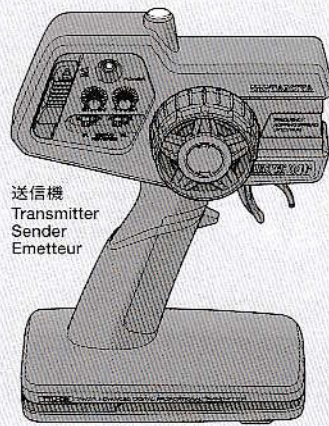
アジャスターロッド (MC14)
 Adjuster rod
 Zugstange
 Barre d'accouplement

ナイロンバンド
 Nylon band
 Nylonband
 Collier nylon

スナップピン(小) (MD5)
 Snap pin (small)
 Federstecker (klein)
 Epingle métallique (petite)

【別に用意する物】

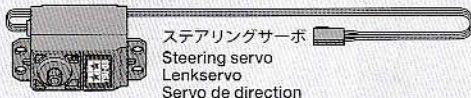
ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE



送信機
Transmitter
Sender
Emetteur

- ★シャーシ組立説明図2ページを参照してRCメカ、バッテリー、工具をご用意ください。
- ★Refer to page 2 in the model assembly instruction manual for separately required items such as R/C equipment, battery pack and tools.
- ★Beachten Sie Seite 2 in der Modell-Anleitung für separat erforderliche Artikel wie die RC-Einheit, Akkupack und Werkzeuge.
- ★Se référer page 2 dans la notice de montage du modèle pour les éléments vendus séparément tels que l'ensemble R/C, le pack d'accus et outils.

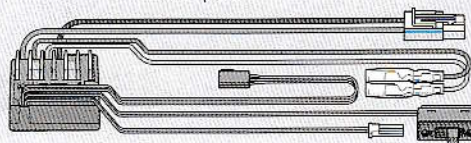
- タミヤ・ファインスペック 2.4G プロポ / ESC付き
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C system
Tamiya FINESPEC 2.4G R/C System
Ensemble R/C Tamiya FINESPEC 2.4G
ITEM 45053



ステアリングサーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction

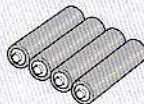


受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur

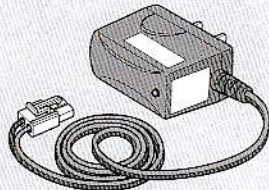


スピード
コントローラー
ESC
Fahrregler
Variateur

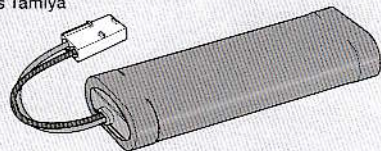
- 単3形アルカリ電池4本
R6/AA/UM3 (1.5V) batteries x4
R6/AA/UM3 (1.5V) Batterien x4
Piles R6/AA/UM3 (1.5V) x4



- 専用充電器
Compatible charger
Geignetes Ladegerät
Chargeur compatible



- タミヤ走行用バッテリー
Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



部品請求について

★本製品はスポンジタイヤ仕様です。タイヤ関係が消耗した場合は当社カスタマーサービス係までお問い合わせください。

★Ask your local Tamiya Dealer for availability of parts related to the sponge tires in this model. See the list at right.

★Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Tamiya-Händler wegen der Verfügbarkeit der Schwammreifen in diesem Modell. Beachten Sie die rechtsstehende Liste.

★Se renseigner auprès d'un revendeur Tamiya pour la disponibilité des pièces relatives aux pneus mousse de ce modèle. Voir la liste à droite.

部品名	部品コード
デフスペーサー / Differential Spacer	13455254
4mm ナイロンナット(x4) / 4mm Lock Nut (x4)	19805715
850メタル(x2) / 850 Metal Bearing (x2)	19805185
5x3.5mm スペーサー(x4) / 5x3.5mm Spacer (x4)	19804522
タイヤ用両面テープ(細x4, 太x4) / Double-Sided Tape (Narrow x4, Wide x4)	19805406
SP.573 2x8mm タッピングビス(x10) / 2x8mm Tapping Screw (x10)	50573
OP.129 リヤタイヤ(x2) / Rear Tire (x2)	53129
OP.136 スラストベアリング / 1150 Ball Thrust Bearing	53136
AO-5034 フロントホイール(x4) / Front Wheel (x4)	84166
AO-5035 リヤホイール(x2) / Rear Wheel (x2)	84167
AO-5036 フロントタイヤ(x4) / Front Tire (x4)	84168
AO-5040 5mm 皿バネ(x5) / 5mm Disk Spring (x5)	84174

《住所》

〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

www.tamiya.com/japan/customer/

★ボディを外して、付属のシャーン組立説明図の 14 ~ 18 を参考にRCメカを搭載してください。走行用バッテリーの載せ方も組立説明図をご覧ください。組み立てる前にRCメカ、走行用バッテリーの説明図をよくお読みください。

★Detach body from the chassis in order to install R/C unit and battery pack. Refer to Steps 14 - 18 in the included model assembly instruction manual, and also follow the instructions included with R/C unit and battery.

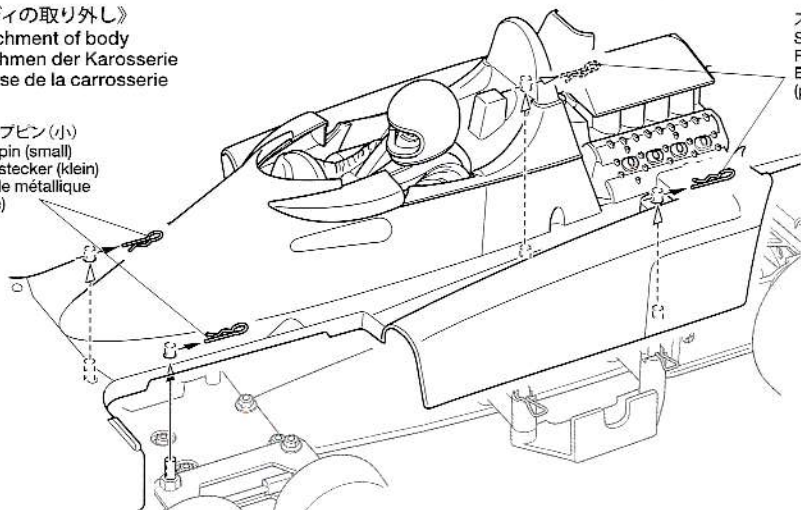
★Zum Einbau der RC-Einheit und des Akkupacks die Karosserie vom Chassis abbauen. Beachten Sie Schritte 14 - 18 im beiliegenden Modell Anleitungs-Handbuch. Befolgen Sie auch die bei der RC-Einheit und dem Akkupack beiliegenden Hinweise.

★Détacher la carrosserie du châssis pour installer les éléments RC et le pack d'accus. Se référer aux étapes 14 - 18 dans la notice de montage du modèle incluse. Suivez également les instructions fournies avec l'ensemble R/C et le pack d'accus.

《ボディの取り外し》

Detachment of body
Abnehmen der Karosserie
Dépose de la carrosserie

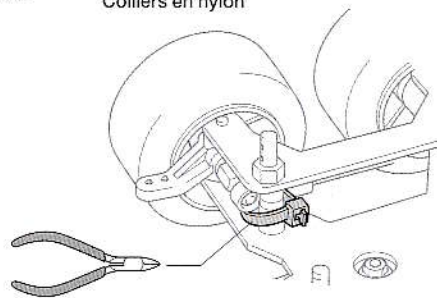
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)



スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)

《ナイロンバンドの取り外し》

Nylon bands
Nylonband
Colliers en nylon



★左右のリンクロッドを固定しているナイロンバンドを切り取ります。
★Cut nylon band used to secure tie-rods.
★Das Nylonband, welches zur Sicherung der Spurstangen diente, durchschneiden.
★Couper la bande nylon fixant les biellettes.

《アンテナパイプの取り付け》

Attaching antenna pipe
Anbau des Antennenrohrs
Fixation du tube d'antenne

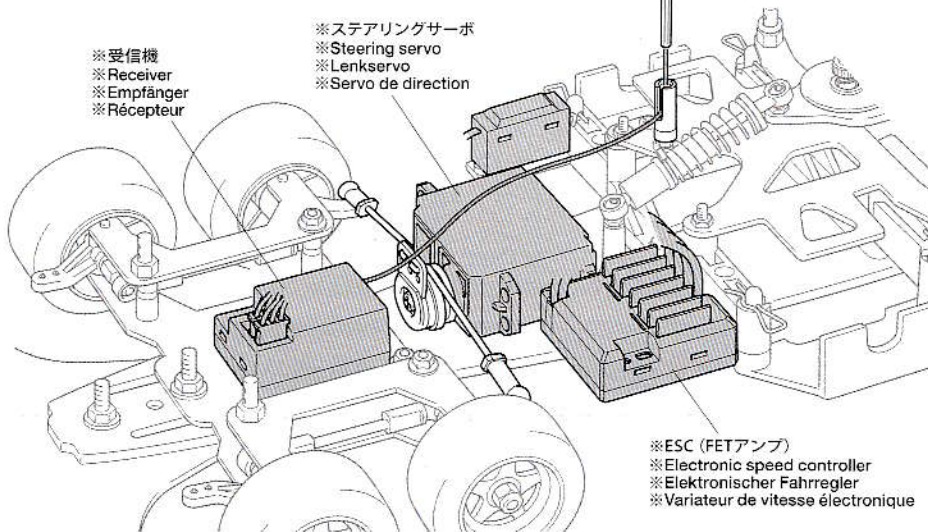
★金属製アンテナポストは付属していません。
★Metal antenna post is not included.
★Antennenhalter aus Metall ist nicht enthalten.
★L'embase d'antenne en métal n'est pas incluse.

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Tube d'antenne

★アンテナ線を通します。
★Pass antenna.
★Antennekabel durchführen.
★Passer l'antenne.

※受信機
※Receiver
※Empfänger
※Récepteur

※ステアリングサーボ
※Steering servo
※Lenkservo
※Servo de direction



※ESC (FETアンプ)
※Electronic speed controller
※Elektronischer Fahrregler
※Variateur de vitesse électronique

アンテナ線
Antenna cable
Antennekabel
Fil d'antenne

アンテナパイプ
Antenna pipe
Antennenrohr
Tube d'antenne

★アンテナパイプを短くする場合はアンテナ線が外に出ない長さにしましょう。(アンテナ線保護用)
★Cut antenna pipe to appropriate length, ensuring antenna is contained fully within.
★Antennenrohr der Länge der verwendeten Antenne anpassen, dabei sicherstellen, dass die Antenne in voller Länge geschützt wird.
★Couper le tube d'antenne à la longueur appropriée en s'assurant que l'antenne est complètement à l'intérieur du tube.

※の部品は本製品には含まれません。
Parts marked with ※ are not included.
Die mit ※ markierten Teile sind nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses.

TIRES & WHEELS

- ★タイヤが消耗した場合は、取り替えます。
- ★Change worn tires promptly to maintain model performance.
- ★Wechseln Sie abgefahrene Reifen rechtzeitig um die Leistung zu erhalten.
- ★Changer rapidement les pneus usés pour maintenir les performances du modèle.

